

Maud Pérez-Simon

*Mise en roman et mise en image :
les manuscrits du Roman d'Alexandre en prose*

704 p., broché,
ISBN 978-2-7453-2419-1.

TABLE DES ILLUSTRATIONS

ILLUSTRATIONS EN NOIR ET BLANC

Illustration de couverture : Chantilly, Condé 651, fol. 1r – Nectanébo lisant dans son palais [croquis]

© Martine Simon

Figure 1 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 5v – Image tripartite

© Bibliothèque royale de Belgique

p. 60

Figure 2 : Londres, B.L., Royal 19 D. I, fol. 2r – Image tripartite

© The British Library Board

p. 60

Figure 3 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 2v – Image tripartite

© The British Library Board

p. 60

Figure 4 : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 1r – Image tripartite [détail]

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

p. 60

Figure 5 : Aberyswyth, Peniart 481, fol. 24v - Pratiques magiques [croquis]

© Martine Simon

p. 62

Figure 6 : Chantilly, Condé 651, fol. 2r – Pratiques magiques [croquis].

© Martine Simon

p. 62

Figure 7 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 8v - Olympias dans la tour

© The British Library Board

p. 82

Figure 8 : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 4v-5 – Palais de Nectanébo et lettrine (rédaction II)

© The British Library Board

p. 184

Figure 9 : Paris, BnF, lat. 8501, fol. 1v-2 - Palais de Nectanébo et lettrine

© BnF

p. 185

Figure 10 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 71v – Voyage sous la mer

1

© The British Library Board	p. 228
Figure 11 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 59 – Le grand Khan et "les deux frères" © The British Library Board	p. 289
Figure 12 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 13v – Alexandre mange les graines envoyées par Darius © The British Library Board	p. 289
Figure 13 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 10r : rubrique allongée en bas de colonne © The British Library Board	p. 290
Figure 14 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 60r – Ascension de la montagne de Damastice © Bibliothèque royale de Belgique	p. 299
Figure 15 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 48v-49r – Dragons, cancre, lions blancs et peuple à six mains © The British Library Board	p. 304
Figure 16 : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 14r – Mise en page type I © The British Library Board,	p. 305
Figure 17 : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 16v – Mise en page type II © The British Library Board	p. 305
Figures 18 et 19 : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 56v-57 – Mise en page type III © The British Library Board	p. 305
Figure 20 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 39v - Châtiment des meurtriers de Darius © Bibliothèque royale de Belgique	p. 311
Figure 21 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 10v-11r – Construction d’Alexandrie et destruction de Tyr en vis-à-vis © The British Library Board	p. 314
Figure 22 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 80r - Empoisonnement d’Alexandre © The British Library Board	p. 325
Figure 23 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 80v - Alexandre demande la plume et Jobas apporte la plume à Alexandre © The British Library Board	p. 325
Figure 24 : Chantilly, Condé 651, fol. 10v – Chute de Philippe [croquis] © Martine Simon	p. 337

- Figure 25 : Chantilly, Condé 651, fol. 26r –Soumission de tous les peuples à Alexandre [croquis]
© Martine Simon p. 339
- Figure 26 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 70r – Campement au bord de la Mer Rouge et ascension de la montagne
© The British Library Board p. 342
- Figure 27 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 70v – Voyage dans le ciel
© The British Library Board p. 342
- Figure 28 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 4v - Conception d’Alexandre et apparition du dragon pendant le banquet.
© The British Library Board p. 348
- Figure 29 : Chantilly, Condé 651, fol. 16v – Alexandre embrasse la statue de Nectanébo [croquis]
© Martine Simon p. 351
- Figure 30 : Chantilly, Condé 651, fol. 54r – Alexandre et ses troupes dans un bateau [croquis]
© Martine Simon p. 352
- Figure 31 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 38r – Meurtre de Darius
© Bibliothèque royale de Belgique p. 355
- Figure 32 : Chantilly, Condé 651, fol. 28v – Meurtre de Darius [croquis]
© Martine Simon p. 355
- Figure 33 : Londres, B.L., Royal 20 B. xx – Echantillon (non exhaustif) des coiffes et casques portés par les soldats d’Alexandre et par leurs adversaires dans les images de bataille
© The British Library Board p. 377
- Figure 34 : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 48v - La visite de la reine des Amazones
© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden p. 390
- Figure 35 : Chantilly, Condé 651, fol. 14r - Mort de Philippe [croquis]
© Martine Simon p. 396
- Figure 36 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 74v - Mort de Bucéphale
© Bibliothèque royale de Belgique p. 399
- Figure 37 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 71v - Le conseil des barons
© Bibliothèque royale de Belgique p. 405

- Figure 38 : Chantilly, Condé 651, fol. 26v - Les pleurs de Darius [croquis]
© Martine Simon p. 414
- Figure 39 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 43v – Premier combat entre Alexandre et Porus
© The British Library Board p. 423
- Figure 40 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 16v – Mort de Philippe
© Bibliothèque royale de Belgique p. 426
- Figure 41 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 11v - Bataille contre le roi Nicolas
© The British Library Board p. 431
- Figure 42 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 16r – Mort de Pausania
© The British Library Board p. 431
- Figure 43 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 32r – Cadeaux des Tradiaques
© The British Library Board p. 441
- Figure 44 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 7r – Couronnement d'Alexandre
© The British Library Board p. 445
- Figure 45 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 83v – Enterrement d'Alexandre
© The British Library Board p. 447
- Figure 46 : Chantilly, Condé 651, fol. 15r – Alexandre en prières [croquis]
© Martine Simon p. 448
- Figure 47 : Vatican, B.V. lat.7190, fol. 5 – Songe d'Alexandre [croquis]
© Martine Simon p. 458
- Figure 48 : Vatican, B.V. lat. 7190, fol. 36vb – Alexandre dans la grotte de Sesonchosis [croquis]
© Martine Simon p. 459
- Figure 49 : Londres, B.L., Royal 19 D. i, fol. 14v – Rencontre entre Darius et Alexandre-Amon
© The British Library Board p. 462
- Figure 50 : Londres, B.L., Royal 20 A. v, fol. 61r – Arbres du Soleil et de la Lune
© The British Library Board p. 472
- Figure 51 : Bruxelles, B.R. 11040, fol. 23r – Entrée à Jérusalem
© Bibliothèque royale de Belgique p. 478

- Figure 52 : Chantilly, Condé 651, fol. 17v – Alexandre à Jérusalem [croquis]
© Martine Simon p. 480
- Figure 53 : Chantilly, Condé 651, fol. 7v – Chute et mort de Nectanébo [croquis]
© Martine Simon p. 534
- Figure 54 : Chantilly, Condé 651, fol. 24r – Alexandre et son médecin Philippe [croquis]
© Martine Simon p. 540
- Figure 55 : Chantilly, Condé 651, fol. 37v – Zéphilus [croquis]
© Martine Simon p. 542
- Figure 56 : Chantilly, Condé 651, fol. 44r – Miséricorde d’Alexandre [croquis]
© Martine Simon p. 544
- Figure 57 : Chantilly, Condé 651, fol. 51r – Alexandre lit la lettre envoyée par le roi des Brahmanes [croquis]
© Martine Simon p. 546
- Figure 58 : Chantilly, Condé 651, fol. 18v – Alexandre envoie une lettre à Darius [croquis]
© Martine Simon p. 546
- Figure 59 : Chantilly, Condé 651, fol. 20r - Vol d’une coupe à la table de Darius [croquis]
© Martine Simon p. 549
- Figure 60 : Paris, BnF, fr. 1385, fol. 4v – Image marginale : tête barbue
© BnF p. 554
- Figure 61 : Paris, BnF, fr. 1385, fol. 14 – Image marginale : poule et son œuf
© BnF p. 555
- Figure 62 : Paris, BnF, fr. 1385, fol. 22v – Image marginale : chien qui aboie
© BnF p. 555
- Figure 63 : Paris, BnF, fr. 1385, fol. 12v – Image marginale : roue
© BnF p. 558
- ILLUSTRATIONS EN COULEURS**
(rassemblées dans le cahier central)
- Figure I : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 5v – Image tripartite
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure II : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 6v – Image tripartite
© The British Library Board

Figure III : Paris, BnF, lat. 8501, fol. 3v – Image tripartite
© BnF

Figure IV : Londres, B.L., Royal 15 E vi, fol. 5r – Image tripartite
© The British Library Board

Figure V : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 4v – Pratiques magiques
© The British Library Board

Figure VI : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 8v - Olympias dans la tour et Mort de Philippe
© The British Library Board

Figure VII : Innsbruck, Universitätsbibliothek, ms 525, fol. 4v – Poème graphique
© Maud Pérez-Simon

Figure VIII : Leipzig, Universitätsbibliothek, Rep. II 143, fol. 1v – Pratiques magiques et fuite de Nectanébo
© Leihgabe Leipziger Stadtbibliothek

Figure IX : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 4v (rédaction I) – Palais de Nectanébo
© The British Library Board

Figure X : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 3v-4r (rédaction II) – Palais de Nectanébo en pleine page et lettrine
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XI : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 1r - Bataille de Macédoine
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XII : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 1r – Auteur au travail
© The British Library Board

Figure XIII : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 3r - Astronomie
© The British Library Board

Figure XIV : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 5r – Premier folio de texte
© The British Library Board

Figure XV : Chantilly, Condé 651, fol. 1r – Image frontispice
© photo rmn Chantilly

Figure XVI : Rouen 04, fol. 16v – *Ovide Moralisé*, Création du monde et auteur au travail
© Collections de la Bibliothèque municipale de Rouen. Photographie Thierry Ascensio-Parvy.

Figure XVII : Le Mans, B.M. 103, fol. 66v - Voyage dans le ciel
© Ville du Mans, médiathèque Louis Aragon, cliché IRHT

Figure XVIII : Le Mans, B.M. 103, fol. 67v - Voyage dans la mer
© Ville du Mans, médiathèque Louis Aragon, cliché IRHT

Figure XIX : Londres, B.L., Royal 19 D i, fol. 37r – Voyage dans le ciel
© The British Library Board

Figure XX : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 57r – Ascension de la montagne de Damastice
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XXI : Le Mans, B.M. 103, fol. 15r, Entrée d'Alexandre à Jérusalem
© Ville du Mans, médiathèque Louis Aragon, cliché IRHT

Figure XXII : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 76v - Voyage dans le ciel
© The British Library Board

Figure XXIII : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 37v – Châtiment des meurtriers de Darius
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XXIV : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 46r - Châtiment des meurtriers de Darius
© The British Library Board

Figure XXV : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 8v - Conception d'Alexandre
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XXVI : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 6rb – Conception d'Alexandre
© The British Library Board

Figure XXVII : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 11r - Conception d'Alexandre
© The British Library Board

Figure XXVIII : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 8v - Conception d'Alexandre
© The British Library Board

Figure XXIX : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 74v - Empoisonnement d'Alexandre.
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XXX : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 75r - Jobas tend la plume à Alexandre et Alexandre alité

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XXXI : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol.78r - Roue de Fortune

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure XXXII : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 76v - Empoisonnement d'Alexandre

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure XXXIII : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 6ra – Discussion entre Nectanébo et Olympias

© The British Library Board

Figure XXXIV : Chantilly, Condé 651, fol. 3r – Harangue de Nectanébo et fuite

© photo rmn Chantilly

Figure XXXV : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 11v - Fuite de Darius lors de la première bataille

© The British Library Board

Figure XXXVI : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 67v - La bataille contre les monstres lions-pores ; griffon en marge

© The British Library Board

Figure XXXVII : Chantilly, Condé 651, fol. 41v- Meurtre de Porus

© photo rmn Chantilly

Figure XXXVIII : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 45v – Vase anthropomorphe dans le palais de Porus

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure XXXIX : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 12r – Don et domptage de Bucéphale

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure XL : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 7r b1– Domptage de Bucéphale et reconnaissance de Philippe

© The British Library Board

Figure XLI : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 23v – Mort d'Alexandre

© The British Library Board

Figure XLII : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 29r – Deuxième bataille contre Darius : capture de la famille de Darius

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure XLIII : Londres, B.L., Royal 20 A. v , fol. 68v – Les sirènes. Image grattée

© The British Library Board

Figure XLIV : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 12r – Deuxième bataille entre Alexandre et Darius

© The British Library Board

Figure XLV : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 10v – Education d'Alexandre

© The British Library Board

Figure XLVI : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 8r – Don de Bucéphale à Philippe, Domptage de Bucéphale, Adoubement (?), Alexandre et ses compagnons (?)

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure XLVII : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 9r – Départ de Macédoine

© The British Library Board

Figure XLVIII : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 14v – Adoubement d'Alexandre

© The British Library Board

Figure XLIX : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 47v - Rencontre entre Alexandre et la reine des Amazones

© The British Library Board

Figure L : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 21r - Le conseil des barons

© The British Library Board

Figure LI : Chantilly, Condé 651, fol. 22v - La première bataille contre Darius

© photo rmn Chantilly

Figure LII : Chantilly, Condé 651, fol. 25v - La deuxième bataille contre Darius

© photo rmn Chantilly

Figure LIII : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 29r - Premier combat contre Darius

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LIV : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fig. 7r b2– Bataille d'Arménie.

© The British Library Board

Figure LV : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 15v – Mort de Philippe

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LVI : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 20r – Mort de Philippe

© The British Library Board

Figure LVII : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 13v – Bataille contre le roi Nicolas

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LVIII : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 17r – Bataille contre le roi Nicolas
© The British Library Board

Figure LIX : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 22r – Bataille contre Pausania
© The British Library Board

Figure LX : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 17v – Bataille contre Pausania
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LXI : Chantilly, Condé 651, fol. 9v - Mort de Nicolas
© photo rmn Chantilly

Figure LXII : Paris, BnF, fr. 112, fol. 144 - Blessure de Tristan [détail]
© BnF

Figure LXIII : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 24r – Remise des cadeaux de Darius à Alexandre
© The British Library Board

Figure LXIV : Paris, BnF, lat. 1156B - Heures de Marguerite d'Orléans, France, vers 1430, fol. 89 – Rois mages [détail]
© BnF

Figure LXV : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 58v – Les Lamies (femmes à sabots)
© The British Library Board [détail]

Figure LXVI : Paris, BnF, fr. 244, *La Légende Dorée* de Jacques de Voragine, trad. Jean de Vignay, Paris, vers 1480-1490, fol. 124v – Sainte Marie l'Égyptienne [détail]
© BnF

Figure LXVII : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 58v – Cadeaux des Tradiques
© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LXVIII: Oxford, Bodley 270B, Bible moralisée (mil. XIII siècle), fol. 4 – Création des animaux
© Bodleian Library

Figure LXIX : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 7v – Couronnement d'Alexandre
© The British Library Board

Figure LXX : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 14r – Couronnement d'Alexandre
© The British Library Board

Figure LXXI : Leipzig, Universitätsbibliothek, Rep. II 143, fol. 25r – Alexandre au temple [détail]
© Leihgabe Leipziger Stadtbibliothek

Figure LXXII : Leipzig, Universitätsbibliothek, Rep. II 143, fol. 96v – Apparition de Sérapis [détail]

© Leihgabe Leipziger Stadtbibliothek

Figure LXXIII : Stockholm, Kungl. bibl., Vu. 20, fol. 65r – Songe d’Alexandre : les sept herbes [détail]

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure LXXIV : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 20v – Songe d’Alexandre [détail]

© The British Library Board

Figure LXXV : Berlin, Kupf., 78 C 1, fol. 38v – Enfermement de Gog et Magog

© Kupferstichkabinett. Staatliche Museen zu Berlin

Figure LXXVI : Londres, B.L., Harley 4979, fol. 47r – Enfermement de Gog et Magog

© The British Library Board

Figure LXXVII : Loches, B.M. 0002, fol. 67 – Antiphonaire à l’usage de la Chartreuse du Liget
Droits réservés

Figure LXXVIII : Oxford, Bodley 270B, fol. 42 – Crucifixion avec luminaire

© Bodleian Library

Figure LXXIX : Londres, B.L., Royal 20 B. xx, fol. 23r – Alexandre à Jérusalem

© The British Library Board

Figure LXXX : Paris, BnF, fr. 9342, Jehan Wauquelin, *Les Faicts et conquestes...*, fol. 131v – Enfermement de Gog et Magog

© BnF

Figure LXXXI : Londres, B.L., Royal 15 E. vi, fol. 3r – Généalogie d’Henry VI

© The British Library Board

Figure LXXXII : Stockholm, Klung. bibl., Vu. 20, fol. 37r – Mariage d’Alexandre avec Roxane et échange épistolaire avec Aristote

© Kungl. biblioteket – National Library of Sweden

Figure LXXXIII : Chantilly, Condé 651, fol. 54 v – Prise de la ville du roi Calamus

© photo rmn Chantilly

Figure LXXXIV : Chantilly, Condé 651, fol. 17r – Prise de Tyr

© photo rmn Chantilly